



Índex * Arxiu * Ressenyes * Bibliofília / Biblioteques / Enquadrernació / Història del llibre * Poblet / Montserrat / Terrassa * Subhastes/fires * Gats * Vers

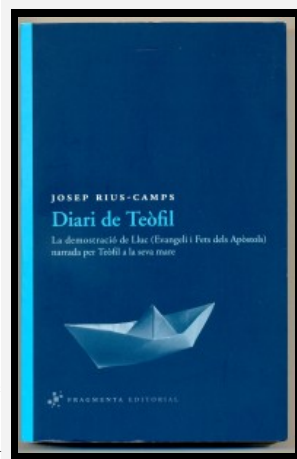
« Edició 2011 de la «Història de Montserrat» en castell Ressenya: «Neopàtria, el somni almogàver. L'apassionant història dels guerrers més ferotges de la Mediterrània»
à » »

Ressenya: «Diari de Teòfil»

29 desembre 2011 — Classificat com a: Els llibres que lleigeixo
Comentaris (1)



Ara fa un parell d'anys es va publicar el llibre «**Demostració a Teòfil**». Es tractava d'un edició bilingüe grec-català dels textos escrits per Lluç i que formen part del **Còdex Beza**, interpretats d'una forma diferent de com s'havia fet fins ara. Els autors, Josep Rius-Camps i Jenny Read-Heimerdinger, sostenien que Lluç, un mestre jueu, havia rebut l'encàrrec d'escriure un informe sobre els esdeveniments que s'havien produït al voltant de Jesús el Natzarè. Aquest encàrrec l'havia realitzat Teòfil, pels voltants de l'any 70, des del seu exili d'Antioquia. Teòfil havia estat summe sacerdot jueu entre els anys 37 al 41 i era fill d'Annàs i cunyat de Caifàs, els dos summes sacerdots que varen condemnar Jesús a morir crucificat.



[Comprar a Amazon](#)

El resultat de l'encàrrec varen ser dos volums d'una mateixa obra: el primer amb una explicació dels fets protagonitzats per Jesús –que posteriorment seria presentat com l'Evangelí segons Sant Lluç– i un segon volum amb els primeres actuacions dels deixebles –que serien els Actes dels Apòstols. El fet de presentar-los junts en un únic llibre era, per tant, la primera vegada en que l'obra ens arribava en la forma en que havia estat concebuda pel seu autor. «**Demostració a Teòfil**» era una obra adreçada a un públic especialista en la matèria, però que ha tingut un cert ressò, com ho demostra el premi Ciutat de Barcelona de l'any 2009 per la qualitat de la traducció.

«Diari de Teòfil» és una obra de ficció que complementa en certa mesura el llibre anterior... o més aviat, permet apropar-lo a un públic més general. Presentat com una novel·la, ens transporta a un Teòfil que acaba de rebre l'informe encarregat a Lluç i comença la seva lectura tot explicant, en forma de correspondència epistolar adreçada a la seva mare, quines són les seves impressions i interpretació. Trobem moments en que Teòfil es veu directament reflectit, atesa a la seva participació directa o de persones molt properes en alguns dels esdeveniments. En d'altres, la lectura de la narració el fa reflexionar sobre la forma en que els dirigents jueus van actuar i com la perspectiva del temps i els esdeveniments fa que avui pensi d'una forma diferent.

En un total de 139 cartes, de les quals seixanta-nou corresponen al primer volum i les altres setanta al segon volum, Teòfil ens va explicant els diversos passatges primer de la vida de Jesús i posteriorment de les actuacions dels seus apòstols que havien rebut l'encàrrec de fer arribar el missatge arreu del món. Trobem citacions d'alguns dels passatges més destacats així com referències als textos originals que podem trobar a la «**Demostració a Teòfil**» (en el cas que vulguem ampliar un apartat en particular).

A la contracoberta:

«Estimada mare, ja fa més dos anys que vam haver d'abandonar precipitadament Israel, amb la ciutat de Jerusalem mig en runes i el santuari del temple espoliat i destruït, veient com els vasos més sagrats se'ls emportaven com a objecte d'un botí de guerra i eren presentats a Roma pels vencedors amb gran pompa i fastuositat. No t'he escrit fins ara, car tenia necessitat de retrobar-me a mi mateix enmig del gran silenci que acomboia la derrota.»

Així s'obre el Diari de Teòfil, una novel·la mitjançant la qual Josep Rius-Camps dona forma narrativa a les investigacions sobre l'autoria, el destinatari i el gènere literari de l'obra de Lluç (Evangelí i Fets dels Apòstols) exposades a *Demostració a Teòfil* (Fragmenta, 2009). D'aquesta manera, assoleix plena credibilitat la hipòtesi segons la qual els dos textos neotestamentaris de Lluç són una sola obra en dues parts, redactades pel rabí jueu Lluç a petició de l'«excel·lentíssim Teòfil», que li havia demanat



T R A D U E I X - N O S — T

Tria idioma - Select language

c e r c a a (v a j n u ç d a a d) a

à m b i t d e
c e r c a

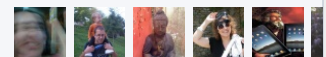
- entrades i pàgines
- només entrades
- només pàgines
- incloure comentaris

o r d e n a r
p e r

- rellevants
- data
- descendent
- ascendent

Cerca

NetworkedBlogs



follow



Web2PDF

converted by Web2PDFConvert.com

un informe sobre la messianitat de Jesús. L'ús del Còdex Beza —el manuscrit que conté la versió més antiga i completa dels quatre Evangelis i els Fets dels Apòstols— com a base del relat contribueix al rigor amb què es mostra la figura de Jesús de Natzaret i el desplegament de les primeres comunitats eclesials.

Títol: «**Diari de Teòfil. La demostració de Lluc (Evangelis i Fets dels Apòstols narrada per Teòfil a la seva mare)**»

Autor: **Josep Rius-Camps**

Editorial Fragmenta, col·lecció «Assaig», 23

Primera edició, novembre del 2011

317 pàgines

ISBN 978-84-92416-49-3

Preu: **21,50 €**

E n t r a d e s a l e a t ò r i

- [Premi d'Honor de les Lletres Catalanes 2012 per al pare Josep Massot i Muntaner](#) (26 març 2012)
- [Subhasta del llibre més car del món](#) (22 octubre 2010)
- [Societat novaiorquesa per a la supressió del vici](#) (18 novembre 2009)
- [El primer llibre imprès a Escòcia](#) (7 abril 2008)
- ["Cor de tinta", de Cornelia Funke, arriba al cinema](#) (21 juny 2009)

E l s q u e h a n v i s i t a

- [Ressenya: "Colom: 500 anys enganyats. Per què s'amagà l'origen català del descobridor d'Amèrica"](#)
- [Suplement "Cultura" de l'Avui](#)
- [Algú té el PDF de l'últim suplement "Quadern" del diari "El País"](#)
- [Presentació a Barcelona de «Diari de teòfil»](#)
- [Els millors llibres valencians \(2010-2011\)](#)
- [Presentació a Barcelona de "Demostració a Teòfil"](#)

E n t r a d e s r e l a c i o n

- [Presentació a Barcelona de «Diari de teòfil»](#) (22 gener 2012)
- [Presentació a Barcelona de "Demostració a Teòfil"](#) (14 gener 2010)
- [Sant Jordi 2012: les meves recomanacions](#) (20 abril 2012)
- [El diari de navegació d'una nena de 6 anys](#) (21 setembre 2010)
- [Suplement "Cultura" de l'Avui](#) (12 setembre 2008)

l c » o m e n t a r i

1. [...] proper dimecres, 25 de gener a les 19.30 hores, conversa al voltant de la novel·la «Diari de Teòfil», de Josep Rius-Camps, a l'Ateneu Barcelonès. Presentació a Barcelona de «Diari de Teòfil» Hi [...]

Retroping per [Presentació a Barcelona de «Diari de teòfil» | Diari d'un llibre vell](#) — 23 gener 2012 @ 0:04

[Canal R_Sp8ls](#) comentaris a aquesta entrada. [TrackBack U_R_L](#)

D e i x a u n c o m e n t a r

Nom

Email (opcional; no es publicarà)

Pàgina web

Enviar

rss
atom
comentaris

facebook
twitter

conkæotier cabal

j u l i o l 2 0 1 2

D	ID	tD	cD	jD	vD	sD	g
							1
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30	31						
« jun							

e s p e c i a l s



c a t e g o r i e s

agenda
aniversaris
exposicions
presentacions de llibres
subhastes i fires
bibliofília
biblioteques
calaix de sastre

Web2PDF

converted by [Web2PDFConvert.com](#)

Notifica'm per correu electrònic si hi ha nous comentaris en aquesta entrada
(recorda de donar una adreça on enviar els missatges!)

© Copyright 1996-2012 [Xavier Caballé](#).

Si no s'indica expressament el contrari, el material publicat està subjecte a una llicència [Creative Commons](#).

Els continguts i opinions d'aquest bloc són de caràcter exclusivament personal, sense cap relació amb les meves activitats professionals.

[Estadístiques](#)

citacions
col·leccionisme
els llibres que lleigejo
història
homenatges i especials
la setmana tràgica
legint, escrivint
llibre online
llibre vell
conservació, restauració i preservació
història del llibre
llibries
llibres dedicats
llibres i gats
mercat de sant antoni
miscel·lània
aguantallibres
art amb llibres
enquadernació
ex-libris
gravats i il·lustracions
montserrat
novel·la històrica
poblet
sant llorenç del munt
santes creus
terrassa
tipografia

e n l l a ç o s

altres barcelones
arbre de ciència
biblio cartellera
biblio goigs
biblio pasquins
biblioaprenent
biblioteca de l'escola sant jordi
bibliotrastornado
bloc de la biblioteca de catalunya
bloc de la biblioteca museu víctor
balaguer
bloc de lletres
bloc de reserva
blog de libros y bitios
criticartt
cuchitril literario
diari de una libreria
diccionari
diego mallén
el bibliòfilo incorrecto
el bibliòmano
el blog de los libros antiguos
el llibreter
el senyor boix
feia falta un altre aprenent de bibliòfil?
ganxet sota les pedres
gazophylacium
hermeneia
la biblioteca fantasma
la lectora corrent
la rebotiga del mdm
libro de rastros y encantos
librosfera
mis libros antiguos
monestirs de catalunya
nosaltreslegim.cat
piscobabis librorum
preservació i conservació
raons que rimem
scriptorium biblicum et orientale de
montserrat
sobre llibres
totxanes, totxos i maons
verbàlia
ihay que leer más!

l l i b r e s d i g i t a l

- el diluvi bíblic segons la geologia
- guia-cicerone de barcelona a tarraça
- historia de la conmocion de barcelona
en la noche del 25 al 26 de julio de 1835
- die europäische fama – von catalonien
- la antigua ciudad de egara
- monasterio de sant llorens del munt.
memoria descriptiva
- nueva planta de la real audiencia del
principado de cataluña
- poblet, su origen, fundación, bellezas,
curiosidades, recuerdos históricos y
destrucción
- sant llorens del munt: son passat, son
present y venider

t a m b é e s c r i c c

l'home dibuixat
quands.cat

l ' h o m e d i b u i x

- lucrècia, de damià campeny @ mnc
- 7 portes :)
- dnschanger, un nou exemple de
sensacionalisme periodístic
- controlar un ordinador amb linux
utilitzant un telèfon android com a ratolí,
teclat i controlador de vídeojocs
- anàlisi de filevault 2, el sistema de xifrat
de disc del mac os x 10.7
- satèl·lite eyes per mac os

- comparació de les 10 principals causes de la mort de persones dels anys 1900 i 2010
- als gats també els hi agrada l'ipad
- ara sí, el twitter en català per a tothom
- més lídia pujol i mayte martin

Ex-libris segle XVIII Bibliofilia passeig de

gracia **jaume i** Història Sant

Llorenç del Munt conferència

fotografia segle XIV biblioteca de poblet

poesia manuscrit Biblioteca de

Catalunya **segle XX**

exposicio biblioteca

personatges famosos

Barcelona Enquadernació segle XV

Història del llibre merce rodoreda

segle XIX segle XIII novel.la historica

Poblet Terrassa fra del llibre de

barcelona Montserrat